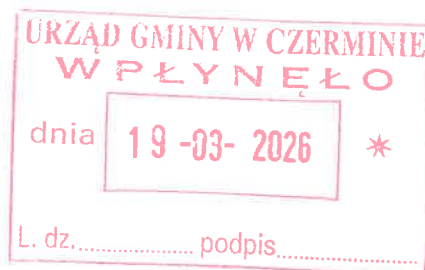




Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Mielcu

PSHK.9010.1.15.2026
Mielec, 19 marca 2026 r.

Wójt Gminy Czermin
39-304 Czermin 140



Dotyczy: Ocena obszarowa jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie gminy Czermin za rok 2025.

Szanowny Panie Wójt

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z dnia 7 czerwca 2001 r. (Dz. U. z 2024 r. poz. 757) oraz § 23 ust. 1, 2, 3 pkt 1 i 2, ust. 4 pkt 1 i ust. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Mielcu dokonał obszarowej oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi za 2025 r. na terenie gminy Czermin.

Mieszkańcy gminy Czermin zaopatrywani są w wodę przeznaczoną do spożycia przez dwie stacje uzdatniania wody zlokalizowane w miejscowościach Trzciana i Wola Otałęska tj. wodociąg sieciowy Czermin. Producentem wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi jest Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie, 39-304 Czermin 43, który jest jednocześnie odpowiedzialny za jakość produkowanej wody. Stacje uzdatniania wody Wola Otałęska i Trzciana pracują naprzemiennie lub wspólnie i stanowią jedną strefę zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia dla gminy Czermin. Podstawę wodociągu sieciowego Czermin stanowi ujęcie wód podziemnych (5 studni wierconych).

Przeprowadzono 2 kontrole urządzeń wodociągowych. Stan sanitarno-techniczny ujęcia, stacji uzdatniania wody oraz urządzeń do uzdatniania wody w Woli Otałęskiej i Trzcianie nie budził zastrzeżeń.

Kontrola wewnętrzna jakości wody dostarczanej konsumentom z wodociągu sieciowego Czermin, prowadzona przez producenta wody, wykonywana była zgodnie z harmonogramem pobierania próbek wody zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Mielcu. Z wody pochodzącej z przedmiotowych stacji uzdatniania wody korzystało ok. 7170 konsumentów w gminie Czermin.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Mielcu
ul. Skłodowskiej-Curie 8 | 39-300 Mielec
+48 17 586 30 21
adres e-mail: psse.mielec@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-99425-41884-GWJFI-21

W tabeli poniżej przedstawiono informacje dotyczące przedmiotowych wodociągów:

Wodociągi sieciowe/ Producenci wody	Wielkość produkcji (m ³ /dobę)	Zaopatrywane miejscowości/ Gminy	Liczba ludności zaopatrzonej w wodę	Sposób uzdatniania /dezynfekcja	Przekroczone wartości dopuszczalnych parametrów	Ocena jakości wody na koniec 2025 r.
Wola Otałęska, Trzciana / Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie 43	722,1	Breń Osuchowski, Dąbrówka Osuchowska, Czermin, Łysaków, Otałęż, Szafranów, Trzciana, Wola Otałęska, Ziempniów/ GMINA CZERMIN	7170	SUW Wola Otałęska: Napowietrzanie, Filtracja, Odżelazianie chemiczne manganian (VII)potasu / Dezynfekcja chemiczna podchlorynem sodu- stała SUW Trzciana: Napowietrzanie, Filtracja, Odżelazianie chemiczne manganian (VII)potasu / Dezynfekcja chemiczna podchlorynem sodu- stała	Brak Bakterie grupy coli>80 jtk/100 ml	Przydatna do spożycia Przydatna do spożycia

Na obszarze zaopatrywanym przez w/w urządzenia wodociągowe znajduje się 8 punktów wytypowanych do pobierania próbek wody w ramach monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. W ramach nadzoru sanitarnego prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Mielcu pobrano 2 próbki wody do badań w zakresie parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A oraz 1 próbkę w zakresie monitoringu wybranych parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią B załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. W ramach kontroli wewnętrznej prowadzonej przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Czerminie pobrano 4 próbki wody do badań w zakresie parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A oraz 1 próbkę w zakresie monitoringu wybranych parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią B załącznika nr 2 w/w rozporządzenia. W zakresie wymagań mikrobiologicznych wykonane były oznaczenia wymienione w załącznikach nr 1A tab. 1 i 1C tab. 1, w zakresie wskaźników fizyko-chemicznych i organoleptycznych oznaczenia wynikające z załączników nr 1B, 1C tab. 2 i 1D

obowiązującego rozporządzenia. Biorąc pod uwagę wszystkie wyniki badań wody przeznaczonej do spożycia, wykonane w 2025 roku, dostarczanej mieszkańcom gminy Czermin, nie stwierdzono żadnych przekroczeń parametrów fizykochemicznych. Stwierdzono jednokrotnie przekroczenie parametru mikrobiologicznego tj. bakterii grupy coli w próbce wody pobranej w Szkole Podstawowej w Trzcianie 289. W związku z powyższym PPIS w Mielcu stwierdził brak przydatności wody do spożycia z wodociągu sieciowego Czermin w miejscowości Trzciana z uwagi, na obecność bakterii grupy coli >80 w ilości 1 jtk /100 ml w próbce wody pobranej w Szkole Podstawowej Trzciana 289 w ramach kontroli wewnętrznej. Ponadto nakazał Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Czerminie skutecznie poinformować odbiorców wody o braku przydatności wody do spożycia oraz dopuszczeniu wody do używania do prac porządkowych, podjąć natychmiastowe skuteczne działania naprawcze zmierzające do poprawy jakości wody oraz zapewnić odbiorcom wodę przydatną do spożycia przez ludzi. PSSE w Mielcu wydała komunikat dla odbiorców wody. Po przeprowadzonych działaniach naprawczych i otrzymanych dobrych wyników wody PPIS w Mielcu decyzją stwierdził przydatność wody do spożycia i wygaśnięcie swojej decyzji. Odbiorcy wody o jej przydatności zostali poinformowaniu w nowym komunikacie.

W dniach 17 maja 2025 r. i 5 stycznia 2026 r. PPIS w Mielcu wydał 2 decyzje stwierdzające przydatność wody do spożycia dla urządzenia wodociągowego opartego na dwóch stacjach uzdatniania wody w miejscowości Trzciana i Wola Otałęska Biorąc pod uwagę wszystkie wyniki badań wody przeznaczonej do spożycia wykonane w 2025 roku, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Mielcu stwierdza, że **mieszkańcy gminy Czermin korzystający z wody dostarczanej przez wodociąg sieciowy Czermin, spożywali wodę dobrej jakości, ocenioną jako przydatną do spożycia przez ludzi,** tzn: zdatną do użycia, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazująca agresywnych właściwości korozyjnych i spełniająca wymagania mikrobiologiczne określone w części A załącznika nr 1 do rozporządzenia i chemiczne określone w części B załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi na terenie gminy Czermin nie stanowi ryzyka dla zdrowia ludzi.

Niniejszą obszarową ocenę o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Mielcu wydał celem poinformowania konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Grzegorz Burek
PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY w MIELCU
Podpisano elektronicznie

Otrzymują:

1. adresat
2. a/a
3. strona internetowa PSSE Mielec

Sporządził: R.S.; e-mail: psse.mielec@sanepid.gov.pl